

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



№ TC RU E-CN.MT02.01193.P3

Срок действия с _____ по _____

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
"САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")
место нахождения: 125480, Россия, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, эт/ком 5/518; фактические адреса:
125438, Россия, г. Москва, ул. Автомоторная, 2, стр. 1; 125480, Россия, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24;
тел.: (495) 454-42-27, (495) 456-62-51, (495) 496-82-44 / факс: (495) 454-72-12, (495) 496-82-44;
электронная почта: mail@satrfond.ru; аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11MT02

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	GEELY
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	CITYRAY
ТИП	G426
МОДИФИКАЦИИ	—
КАТЕГОРИЯ	M ₁
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	6
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ДЖИЛИ-МОТОРС", ОГРН 1097746264406, место нахождения и фактический адрес: 127018, г. Москва, вн. тер. г. Муниципальный округ Марьино Роща, ул. Двинцев, д. 12 к.1, этаж 5, пом / ком I / 8, Российская Федерация, тел.: (499)769-50-33, факс: (499)769-50-33, электронная почта: info@geely-motors.com
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Zhejiang Naoqing Automobile Manufacturing Co., Ltd., место нахождения и фактический адрес: No. 88, Geely Avenue, Toumengang New District, Linhai City, Taizhou City, Zhejiang Province, Китайская Народная Республика
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Представитель в Российской Федерации, Республике Беларусь, Республике Армения и Киргизской Республике: Общество с ограниченной ответственностью "ДЖИЛИ-МОТОРС", ОГРН 1097746264406, место нахождения и фактический адрес: 127018, г. Москва, вн. тер. г. Муниципальный округ Марьино Роща, ул. Двинцев, д. 12 к.1, этаж 5, пом / ком I / 8, Российская Федерация, тел.: (499)769-50-33, факс: (499)769-50-33, электронная почта: info@geely-motors.com Представитель в Республике Казахстан: Товарищество с ограниченной ответственностью «G MOTORS KAZAKHSTAN», БИН 220740002155, место нахождения и фактический адрес: 050000, МЕДЕУСКИЙ РАЙОН, АЛМАТЫ, Тракт Кульджинский, дом 120, Республика Казахстан,

ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС (продолжение)	тел.: +7 778 550 8888, факс: —, электронная почта: info@orbis-auto.kz
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	Zhejiang Haoqing Automobile Manufacturing Co., Ltd., Xiangtan Branch Company, место нахождения и фактический адрес: Fengguang Road, Jiuhua Industrial Park, Xiangtan City, Hunan Province, Китайская Народная Республика
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют требованиям технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на двух страницах

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

—

Руководитель органа по сертификации

инициалы, фамилия

Дата оформления

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № TC RU E-CN.MT02.01193.P3 от

**Руководитель
(заместитель Руководителя)**

РОССТАНДАРТА

наименование уполномоченного органа
государственного управления

инициалы, фамилия

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула/ведущие колеса	4x2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная
Расположение двигателя	переднее поперечное
Тип кузова/количество дверей	цельнометаллический, несущий, хэтчбек / 5
Количество мест для сидения	5 (первый ряд – 2, второй ряд – 3)

Габаритные размеры, мм	
– длина	4510
– ширина	1865
– высота	1650
База, мм	2701
Колея передних/задних колес, мм	1580 / 1594

Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1545
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	1930
Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг	
– на переднюю ось	995
– на заднюю ось	970
Максимальная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена

Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	Aurobay Technology Co., Ltd, BHE15-EFZ	Aurobay Technology Co., Ltd, BHE15-AFZ
	четырёхтактный, с искровым зажиганием	
– количество и расположение цилиндров	4, рядное	
– рабочий объем цилиндров, см ³	1499	
– степень сжатия	11.0	
– максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)*	128 (5500)	108 (5500)
– максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	290 (2000...3500)	270 (2000...3500)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 91	
Система питания (тип)	прямой впрыск топлива с электронным управлением	
Блок управления (маркировка)	MG1US708	

* - по Правилам ООН № 85-00

Приложение № 1

Форсунки (тип, маркировка)	HDEV6
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	XT60 или BM60
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	P1C1511
Глушители шума впуска (маркировка)	
– 1 ступень	8891699858
Система зажигания (тип)	электронная, бесконтактная
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	ZSK 1x1
Свечи (маркировка)	SP
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя, система нейтрализации отработавших газов
Нейтрализаторы (маркировка)	
– 1 ступень	6608111264
– 2 ступень	6608157514
Глушители (маркировка)	
– 1 ступень	6608155987
– 2 ступень	6608155988 или 6608158823 или 6608158824

Трансмиссия	механическая, с автоматическим управлением
Сцепление (марка, тип)	двойное многодисковое, работающее в масляной ванне
Коробка передач (марка, тип)	механическая, с автоматическим управлением
– число передач и передаточные числа	вперед – 7, назад – 1
I -	3.529
II -	2.810
III -	1.395
IV -	1.043
V -	1.105
VI -	0.851
VII -	0.725
3.X. -	2.905
Главная передача (тип)	одинарная, цилиндрическая, косозубая
– передаточное число	4.674 (при включенных передачах: I, III, IV, 3.X.) или 3.435 (при включенных передачах: II, V, VI, VII)

Подвеска	
Передняя (описание)	независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости
Задняя (описание)	независимая, пружинная, рычажная, с телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости
Рулевое управление (описание)	с электроусилителем
– рулевой механизм (тип)	"шестерня-рейка"

Приложение № 1

Тормозные системы	
Рабочая (описание)	гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с антиблокировочной системой (ABS), с системой электронного контроля устойчивости (ESC), с системой помощи при экстренном торможении (BAS), тормозные механизмы всех колес - дисковые
Запасная (описание)	каждый из контуров рабочей тормозной системы
Стояночная (описание)	электромеханический привод тормозных механизмов задних колес

Шины	обозначение размера	индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки	обозначение категории скорости
	225/55 R18	98 или 102	V
	235/45 R19	99	
Шина временного использования	T125/80 D17		

Оборудование транспортного средства	система вызова экстренных оперативных служб; совмещенная система отопления, вентиляции и кондиционирования (система управления климатом) с автоматическим или ручным управлением; система мониторинга давления воздуха в шинах
--	--

Руководитель органа по сертификации

инициалы, фамилия

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, пункт 11 TP TC 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "ДЖИЛИ-МОТОРС", Российская Федерация	ЕАЭС № RU Д-CN.MT02.B.00136/24 с 04.10.2024 по 03.10.2028
Кондиционеры и холодильное оборудование, пункт 12 TP TC 018/2011	—"	—"
Возможность оснащения аппаратурой спутниковой навигации, пункт 13 TP TC 018/2011	—"	—"
Оснащение системой вызова экстренных оперативных служб, пункт 13.1 TP TC 018/2011	—"	—"
Интерфейс, пункт 15 TP TC 018/2011	—"	—"
Световозвращатели, Правила ООН № 3-03	Сообщение, Ministère de la Mobilité et des Travaux publics, Великое Герцогство Люксембург	E13*48R07/05*10183*01 от 05.07.2024
Устройства для освещения заднего регистрационного знака, Правила ООН № 4-01	—"	—"
Указатели поворота, Правила ООН № 6-02	—"	—"
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ООН № 7-03	—"	—"
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ООН № 10-06	—"	E13*10R06/02*16967*00 от 20.03.2024
Замки и петли дверей, Правила ООН № 11-04	—"	E13*11R04/02*6217*00 от 21.02.2024
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ООН № 12-05	—"	E13*12R05/00*9802*00 от 23.02.2024

Приложение № 2

1	2	3
Эффективность тормозных систем, Правила ООН № 13Н-00	Сообщение, Ministère de la Mobilité et des Travaux publics, Великое Герцогство Люксембург	E13*139R00/02*0196*01 от 11.10.2024 E13*13HR01/04*6540*01 от 10.10.2024 E13*140R00/05*0199*01 от 11.10.2024
Места крепления ремней безопасности, Правила ООН № 14-09	—"—	E13*145R00/02*0116*00 от 19.02.2024 E13*14R09/02*9935*00 от 19.02.2024
Оснащение транспортных средств удерживающими системами, Правила ООН № 16-06	—"—	E13*16R06/12*10630*00 от 19.02.2024
Прочность сидений и их креплений, Правила ООН № 17-09	—"—	E13*17RA09/01*6358*00 от 21.02.2024
Травмобезопасность внутреннего оборудования, Правила ООН № 21-01	—"—	E13*21R01/04*8650*00 от 20.12.2023
Фонари заднего хода, Правила ООН № 23-01	—"—	E13*48R07/05*10183*01 от 05.07.2024
Подголовники сидений, Правила ООН № 25-04	—"—	E13*17RA09/01*6358*00 от 21.02.2024
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ООН № 26-04	—"—	E13*26R04/00*8687*03 от 10.10.2024
Оснащение звуковыми сигнальными приборами, Правила ООН № 28-00	—"—	E13*28R00/06*6457*00 от 20.12.2023
Оснащение шинами*, Правила ООН № 30-02	Сообщение, RDW, Нидерланды	E4*30R02/21*128194*00 от 04.02.2021 E4*30R02/24*134792*01 от 01.02.2023 E4*30R02/25*136280*01 от 13.05.2024 E4*30R02/25*142590*00 от 23.08.2024 E4-30R-0272323 Ext.03 от 08.02.2021 E4-30R-0286485 Ext.06 от 16.05.2022
Пожарная безопасность, Правила ООН № 34-04	Сообщение, Ministère de la Mobilité et des Travaux publics, Великое Герцогство Люксембург	E13*34R04/00*6605*00 от 21.02.2024
Расположение педалей управления, Правила ООН № 35-01	—"—	E13*35R01/00*0166*00 от 12.02.2024
Задние противотуманные огни, Правила ООН № 38-01	—"—	E13*48R07/05*10183*01 от 05.07.2024

Приложение № 2

1	2	3
Механизмы измерения скорости, Правила ООН № 39-01	Сообщение, Ministère de la Mobilité et des Travaux publics, Великое Герцогство Люксембург	E13*39R01/02*10215*01 от 11.10.2024
Оснащение безопасными стёклами, Правила ООН № 43-01	—"—	E13*43R01/10*10168*00 от 19.02.2024
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ООН № 46-05	—"—	E13*46R05/00*10243*00 от 12.03.2024
Оснащение устройствами освещения и световой сигнализации, Правила ООН № 48-07	—"—	E13*48R07/05*10183*01 от 05.07.2024
Внешний шум, Правила ООН № 51-03	—"—	E13*51R03/06*11350*01 от 04.11.2024
Системы мониторинга давления воздуха в шинах, Правила ООН № 64-02	—"—	E13*141R00/00*0108*01 от 14.10.2024
Оснащение шинами временного использования, Правила ООН № 64-03	—"—	E13*64R03/01*5188*01 от 07.10.2024
Рулевое управление, Правила ООН № 79-01	—"—	E13*79R01/05*2870*01 от 10.10.2024
Выбросы, Правила ООН № 83-07 (экологический класс 6)	—"—	E13*83R07/16/ZD*7317*01 от 14.11.2024
Максимальная мощность, Правила ООН № 85-00	—"—	E13*85R00/12*6876*00 от 23.02.2024
Дневные ходовые огни, Правила ООН № 87-01	—"—	E13*48R07/05*10183*01 от 05.07.2024
Защита водителя и пассажиров при фронтальном столкновении, Правила ООН № 94-04	—"—	E13*94R04/02*6503*00 от 26.02.2024
Защита водителя и пассажиров при боковом столкновении, Правила ООН № 95-05	—"—	E13*95R05/03*9858*00 от 23.02.2024
Расход топлива и выбросы углекислого газа. Расход электроэнергии и запас хода транспортных средств с электроприводом, Правила ООН № 101-01	—"—	E13*101R01/12*7259*01 от 22.11.2024
Фары ближнего и дальнего света, Правила ООН № 112-02	—"—	E13*48R07/05*10183*01 от 05.07.2024

Приложение № 2

1	2	3
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ООН № 116-01	Сообщение, Ministère de la Mobilité et des Travaux publics, Великое Герцогство Люксембург	E13*116R01/01*1161*00 от 05.04.2024
Уровень шума от качения шин*, Правила ООН № 117-02, стадия 2	Сообщение, RDW, Нидерланды	E4*117R02/10*10681*05 02S2WR2 от 24.08.2020 E4*117R02/13*12362*03 02S2WR2 от 23.08.2022 E4*117R02/13*13336*00 S2WR2 от 14.07.2022 E4*117R02/14*10826*08 S2WR2 от 26.09.2023
Сцепление шин на мокром покрытии*, Правила ООН № 117-02	—"—	—"—
Сопротивление качению шин*, Правила ООН № 117-02, стадия 2	—"—	—"—
Уровень шума от качения шин*, Правила ООН № 117-04, стадия 2	—"—	E4*117R04/01*14830*00 04S2WR3B от 04.09.2024
Сцепление шин на мокром покрытии*, Правила ООН № 117-04, стадия 2	—"—	—"—
Сопротивление качению шин*, Правила ООН № 117-04, стадия 3	—"—	—"—
Органы управления транспортных средств - идентификация, Правила ООН № 121-01	Сообщение, Ministère de la Mobilité et des Travaux publics, Великое Герцогство Люксембург	E13*121R01/06*6270*01 от 20.03.2024
Системы отопления, Правила ООН № 122-00	—"—	E13*122R00/06*0366*00 от 19.02.2024
Передняя обзорность, Правила ООН № 125-02	—"—	E13*125R02/03*6089*00 от 19.02.2024
Обеспечение защиты пешеходов, Правила ООН № 127-02	—"—	E13*127R02/00*0208*00 от 12.02.2024
Внутренний шум, пункт 2 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования "САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР", РОСС RU.0001.11MT02, Российская Федерация	ЕАЭС RU C-CN.MT02.B.00615/24 с 08.04.2024 по 07.04.2028

Приложение № 2

1	2	3
Содержание вредных (загрязняющих) веществ в воздухе обитаемого помещения транспортного средства, пункт 3 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования "САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР", РОСС RU.0001.11MT02, Российская Федерация	ЕАЭС RU C-CN.MT02.B.00616/24 с 08.04.2024 по 07.04.2028
Системы очистки ветрового стекла от обледенения и запотевания, пункт 7 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	—"	ЕАЭС RU C-CN.MT02.B.00617/24 с 08.04.2024 по 07.04.2028
Стеклоочистители и стеклоомыватели, пункт 8 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	—"	ЕАЭС RU C-CN.MT02.B.00630/24 с 20.05.2024 по 19.05.2028
Защита от разбрызгивания из-под колес, пункт 10 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	—"	ЕАЭС RU C-CN.MT02.B.00631/24 с 20.05.2024 по 19.05.2028
Оснащение системой вызова экстренных оперативных служб, пункт 17 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	—"	ЕАЭС RU C-CN.MT02.B.00632/24 с 20.05.2024 по 19.05.2028

1	2	3
Маркировка и возможность идентификации, приложение № 7 к ТР ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "ДЖИЛИ-МОТОРС", Российская Федерация	ЕАЭС № RU Д-CN.MT02.B.00136/24 с 04.10.2024 по 03.10.2028

* Допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки и минимальной скоростной категории и имеющих иные подтверждающие соответствие документы (при наличии на шинах маркировки по Правилам ООН № 30 или 54, а также по Правилам ООН № 117 при условии представления в орган по сертификации информации об указанной маркировке).

Руководитель органа по сертификации

инициалы, фамилия

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма единого знака обращения на рынке государств – членов Таможенного союза:
На табличке изготовителя или рядом с табличкой изготовителя.
Единый знак обращения на рынке государств – членов Таможенного союза наносится в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. №711.
2. Место расположения таблички изготовителя:
На средней стойке кузова в проеме левой или правой двери.
3. Место расположения идентификационного номера:
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. На полу под правым передним сиденьем на поперечине пола.
 - 3.3. На кузове под ветровым стеклом с левой стороны по ходу движения (опционально).
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
L	B	3	G	4	3	S	?	?	?	X	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):
LB3 - Zhejiang Haoqing Automobile Manufacturing Co., Ltd., Китайская Народная Республика.
- поз. 4 - 5: Обозначение типа транспортного средства:
G4 - G426.
- поз. 6: Обозначение типа кузова:
3 - хэтчбек.
- поз. 7: Обозначение удерживающей системы:
S - ремни безопасности / подушки безопасности.
- поз. 8: Обозначение силовой установки:
7 - двигатель с искровым зажиганием 1499 куб.см, BHE15-EFZ;
9 - двигатель с искровым зажиганием 1499 куб.см, BHE15-AFZ.
- поз. 9: Контрольный символ:
цифра от 0 до 9 или буква латинского алфавита (кроме «I», «O», «Q»).
- поз. 10: Код года выпуска или модельного года согласно Таблице 1 приложения № 7 к техническому регламенту Таможенного союза "О безопасности колёсных транспортных средств" (ТР ТС 018/2011).
- поз. 11: Код сборочного завода:
X - Zhejiang Haoqing Automobile Manufacturing Co. Ltd. Xiangtan Branch Company, Китайская Народная Республика.

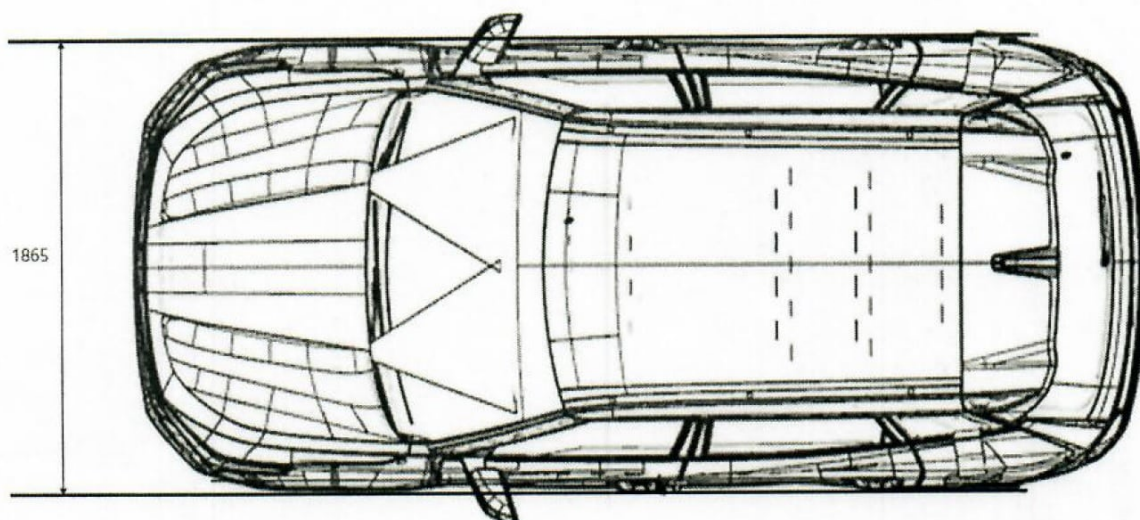
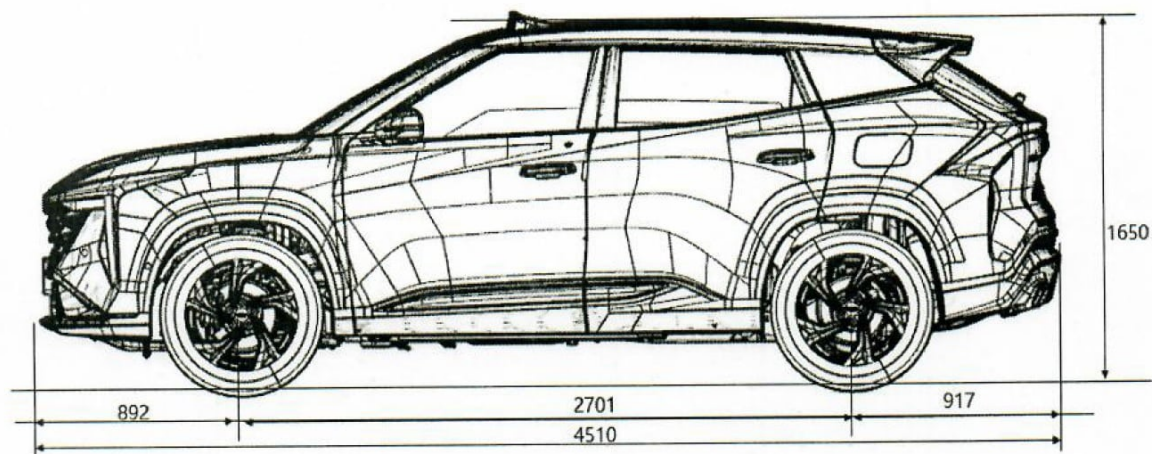
Приложение № 3

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

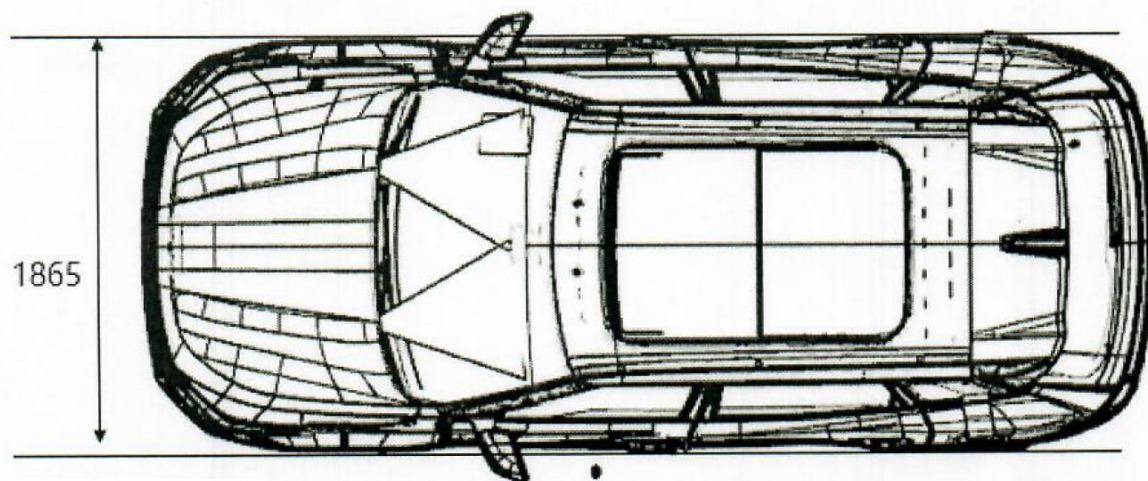
Руководитель органа по сертификации

инициалы, фамилия

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
марка GEELY, тип G426, коммерческое наименование CITYRAY



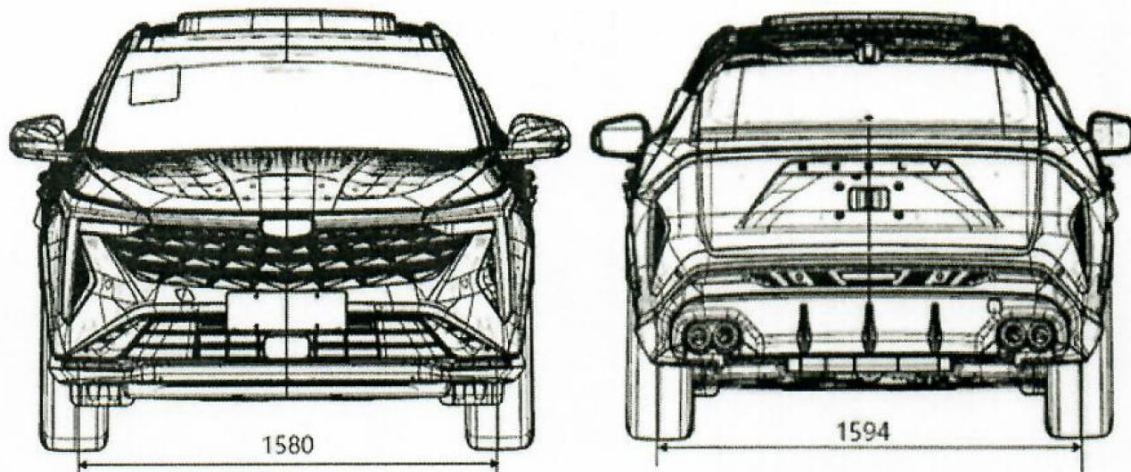
Вариант 1. Без люка в крыше



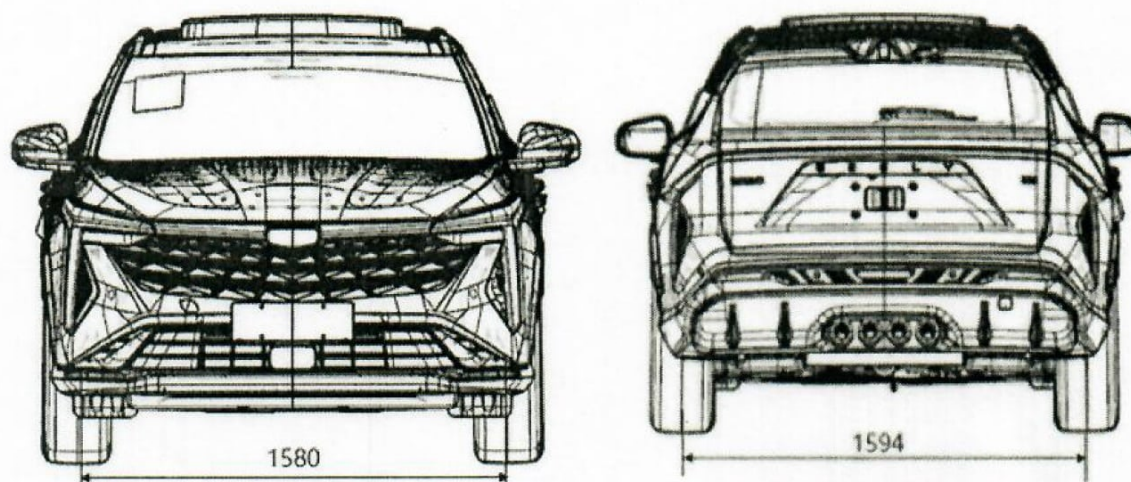
Вариант 2. С люком в крыше

Приложение № 4

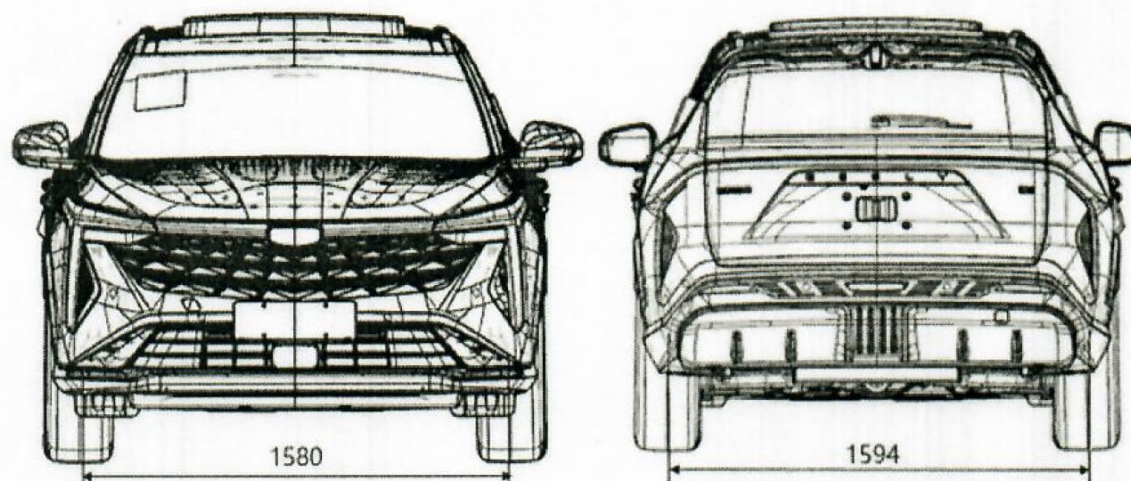
ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
марка **GEELY**, тип **G426**, коммерческое наименование **CITYRAY**



Вариант 1.



Вариант 2.



Вариант 3.